

## LITERATURVERZEICHNIS

- Ahrens, T. (1995): *Das Versprechen neuen Lebens*. In: K. Müller/W. Ustorf (Hg), Einleitung in die ..., a.a.O., S. 159-180.
- Ahrens, T. (1993): *Der neue Mensch im kolonialen Zwielficht*. Studien zum religiösen Wandel in Ozeanien. Münster, Hamburg: Lit.
- Altena, T. (2003): *Ein Häuflein Christen mitten in der Heidenwelt des dunklen Erdteils: zum Selbst- und Fremdverständnis protestantischer Missionare im kolonialen Afrika 1884-1918*. Münster, New York, München: Waxmann.
- Anonym (1908): *Koloniales. Eine Plauderei über Deutsch-Neu-Guinea. (Von einem auf Java ansässigen Deutschen)*. In: Deutsche Kolonialzeitung: Organ der Deutschen Kolonialgesellschaft. München, S. 1191-1994 (Das Echo).
- Assmann, A. u. J. (1998): *Mythos*. In: H. Cancik, B. Gladigow, K.-H. Kohl (Hg), Handbuch religionswissenschaftlicher Grundbegriffe ..., a.a.O., S. 179-200.
- Bade, K. J. (Hg) (1982): *Imperialismus und Kolonialmission: kaiserliches Deutschland und koloniales Imperium*. Wiesbaden: Frank Steiner Verlag.
- Bamler, G. (1896): *Die Balumsfeier auf Tami*. In: Kirchliche Mitteilungen aus und über Nordamerika, Australien und Neu-Guinea, Nr. 8, S. 69-72.
- Bamler, G. (1890): *Der Balumglaube der Eingeborenen im Kaiser-Wilhelms-Land*. In: Mitteilungen der geographischen Gesellschaft (für Thüringen) zu Jena. Zugleich Organ des Botanischen Vereins für Gesamtthüringen in Jena. Bd. 8: Jena: Verlag von Gustav Fischer, S. 56-57.
- Bayer, S. S. (1993): *Er führte mich hinaus in die Weite. Aus dem Leben der Missionärsfrau Sibylle Sophie Bayer*. Neuendettelsau: Selbstverlag.
- Berger, S. (2003): *Comte, Auguste*. In: B. Lutz, Metzler Philosophen-Lexikon ..., a.a.O., S. 146-148.
- Betz, H.D./Browning, D.S./Janowski, B./Jüngel E. (Hg) (1988): *Religion in Geschichte und Gegenwart*. Bd. 1: A-B. Tübingen: Mohr Siebeck.

- Bock, M. (2000): *Auguste Comte (1798-1857)*. In: D. Kaesler (Hg), *Klassiker der Soziologie ...*, a.a.O., S. 39-57.
- Brehm, A. E. (1882): *Brehms Thierleben. Allgemeine Kunde des Thierreichs. Zweite Abtheilung – Vögel. Dritter Band: Scharrvögel, Kurzflügler, Stelzvögel, Zahnschnäbler, Seeflieger, Ruderfüßler, Taucher*. Zweite umgearbeitete und vermehrte Auflage. Kolorierte Ausgabe. Leipzig: Verlag des Bibliographischen Instituts.
- Cancik, H./Gladigow, B./Laubscher, M. (Hg) (1988): *Handbuch religionswissenschaftlicher Grundbegriffe*. Unter Mitarbeit von G. Kehler und H. G. Kippenberg. Bd. 1: Systematischer Teil. Alphabetischer Teil: Aberglaube – Antisemitismus. Stuttgart, Berlin, Köln, Mainz: Verlag W. Kohlhammer.
- Cancik, H./Gladigow, B./Kohl, K.-H. (Hg) (1998): *Handbuch religionswissenschaftlicher Grundbegriffe*. Bd. 4: Kultbild-Rolle. Stuttgart: Kohlhammer.
- Concordia (1931): *Frau Feldinspektor Lehner*. Ausgabe vom 1. September. Neuendettelsau: Freimund-Verlag, S. 7-9.
- Deutsche Kolonialzeitung (1988): *Das Echo*. XVII. Jahrgang, S. 1191-1194.
- Die Privataufzeichnungen des Missionars und Völkerkundlers Stephan Lehnerts* (2003). Kompendium seiner Exzerpte aus wissenschaftlicher Literatur im Familienbesitz.
- Dux, G. (1994): *Geschichte und Gesellschaft. Warum wir lieben. Die romantische Liebe nach dem Verlust der Welt*. Frankfurt: Suhrkamp.
- Eppeling, F. (1930): *Bilderbuch der Neuendettelsauer Mission*. Neuendettelsau.
- Fischer, H. (Hg) (1998<sup>4</sup>): *Ethnologie. Einführung und Überblick*. Berlin: Dietrich Reimer Verlag.
- Fischer, H. (1981): *Die Hamburger Südsee-Expedition. Über Ethnographie und Kolonialismus*. Frankfurt/M.: Syndikat Autoren- und Verlagsgesellschaft.
- Freudenberg, M. (1985): *Die Frauenbewegung in China am Ende der Qingdynastie*. Bochum: Studienverlag Brockmeyer.
- Fontius, H. (1975): *Mission - Gemeinde - Kirche in Neuguinea, Bayern und bei Karl Steck*. Erlangen: Verlag der Ev.-Luth. Mission.
- Fugmann, G. (1986): *David Anam. Stori bilong em. His life and art. Sein Leben – seine Kunst*. Minneapolis, Minnesota: Augsburg Publishing House. Im Auftrag der Evangelical Lutheran Church of Papua New Guinea.

- Frerichs, A.C. (1957): *Anutu conquers in New guinea. A story of seventy years of mission work in New Guinea*. Columbus, Ohio: The Wartburg Press.
- Fricke, T.P. (1947): *We found them waiting*. Columbus, Ohio: The Wartburg Press.
- Fugmann, W. (1980): *Miti-Väter erzählen aus ihrem Leben. Berichtet von Wilhelm Fugmann*. Freimund-Verlag: Neuendettelsau.
- Garrett, J. (1997): *Where nets were fast. Christianity in Oceania since World war II*. Institute of Pacific Studies. University of the South Pacific in association with World Council of Churches. Suva: Institute of Pacific Studies; Geneva: WCC Publications.
- Gay, P. (1987): *Die zarte Gesellschaft. Liebe im bürgerlichen Zeitalter*. München: C.H. Beck.
- Geistberg, M. (1986/1895): *Weltverkehr: Die Entwicklung von Schifffahrt, Eisenbahn, Post und Telegraphie bis zum Ende des 19. Jahrhunderts*. Reprographischer Nachdruck der Ausgabe Freiburg/ Breisgau von 1895. Hildesheim: Gerstenberg.
- Harenberg, B. (Hg) (2003): *Das Jahrbuch Nr. 1: Aktuell 2004*. Dortmund: Harenberg Lexikon Verlag.
- Heist, M. (1947): *Bukawac Congregation 1948*. Az 51/11 Annual Reports (LMNG) im Archiv des Missionswerks der Evang.-Luth. Kirche in Bayern, Neuendettelsau, 2 Seiten.
- Hempenstell, P.J. (1982): *Europäische Missionsgesellschaften und christlicher Einfluß in der deutschen Südsee: das Beispiel Neuguinea*. In: K.J. Bade (Hg), *Imperialismus und Kolonialmission ...*, a.a.O., S. 226-242.
- Hiery, H.J. (Hg) (2001)<sup>2</sup>: *Die deutsche Südsee 1884-1914. Ein Handbuch*. Lizenzausgabe für die Wissenschaftliche Buchgesellschaft. Paderborn: Ferdinand Schöningh.
- Hiery, H.J. (2001): *Schule und Ausbildung in der deutschen Südsee*. In: H.J. Hiery (Hg), *Die deutsche Südsee ...*, a.a.O., S. 198-238.
- Hiery, H.J. (1995): *Das Deutsche Reich in der Südsee (1914-1918). Eine Annäherung an die Erfahrungen verschiedener Kulturen*. Göttingen, Zürich: Vandenhoeck & Ruprecht.
- Hirschberg, W. (Hg) (1988): *Neues Wörterbuch der Völkerkunde*. Berlin: Dietrich Reimer Verlag.
- Hogbin, H.I. (1951): *Transformation scene. The changing culture of a New guinea village*. London: Routledge & Kegan Paul Limited.
- Hollenweger, W. J. (1979): *Erfahrungen der Leibhaftigkeit*. Interkulturelle Theologie. Bd. 1. München: Kaiser.

- Jericho, E.A. (1961): *Seedtime and Harvest in New Guinea*. Brisbane, Australien: New Guinea Mission Board, U.E.L.C.A.
- Kaesler, D. (Hg) (2000): *Klassiker der Soziologie. Von Auguste Comte bis Norbert Elias*. München: Verlag C.H. Beck.
- Kaybing (Buasse), G. (1982): *Kriegserlebnisse des Missionars St. Lehner in Hopoi/Bukawa*. In: Concordia, Sondernummer zum 100. Gedenktag an den Beginn der Verkündigung des Evangeliums in Papua-Neuguinea am 12. Juli 1986. Im Juli 1986 erschienen. Neuendettelsau: Freimund-Verlag, S. 35-41.
- Keck, V. (1986): *Zur Kolonialgeschichte Neuguineas*. In: M. Münzel (Hg.), Neuguinea. Nutzung und ..., a.a.O., S. 101-141.
- Keyßer, C. (1958)<sup>3</sup>: *Anutu im Papualande*. Neuendettelsau: Freimund-Verlag.
- Keyßer, C. (1911): *Seelenlehre*. In: R. Neuhauss, Deutsch Neu-Guinea, Bd. 3, ..., a.a.O., S. 111-153.
- Kigasung, W.W. (1993) in einem Film von Hans Figge: *Nach-Leben. Bayerische Missionare in Papua-Neuguinea*. Erstmals ausgestrahlt am 8. März 1993 im SWR.
- Kigasung, W.W. (1978): *Change and development in a local church: a history of the Bukawa church since 1906*. Thesis submitted through the History department of the degree of Master of Arts at the University of Papua New Guinea.
- Kludas, A. (1988): *Die Geschichte der deutschen Passagierfahrt. Bd. II: Sprunghaftes Wachstum 1900 bis 1914*. Hamburg: Ernst Kabel Verlag GmbH.
- Kludas, A. (1987): *Die Geschichte der deutschen Passagierfahrt. Bd. III: Expansion auf allen Meeren 1890 bis 1900*. Hamburg: Ernst Kabel Verlag GmbH.
- Kohl, K.-H. (1993): *Ethnologie – die Wissenschaft vom kulturell Fremden. Eine Einführung*. München: Verlag C. H. Beck.
- Kohl, K.-H. (1986): *Entzauberter Blick. Das Bild vom Guten Wilden*. Frankfurt: Suhrkamp Taschenbuch Verlag.
- Laubscher, M. (1998): *Religionsethnologie*. In: H. Fischer (Hg), Ethnologie. Einführung und ..., a.a.O., S. 221-243.
- Lehner, K.M. (2003): *Sippenchronik Lehner*. Unveröffentlichtes Manuskript, Mai.
- Lehner, S. (undatiert): *Ethnologisches Skizzenheft. Nr. 2*. Az 55/4 im Archiv des Missionswerks der Evang.-Luth. Kirche in Bayern, Neuendettelsau, 123 Seiten.
- Lehner, S. (1946): *The Development of the Native Clergy in New Guinea*. Auszüge und Übersetzung von Missionar Hans Wagner aus ei-

- nem Vortragsmanuskript Lehnners. Aus der Akte Az 52/21-II Lehner im Archiv des Missionswerks der Evang.-Luth. Kirche in Bayern, Neuendettelsau. 5 Seiten.
- Lehner, S. (1940): *Spiele der Eingeborenen am Huon-Golf in Nordost-Neuguinea*. In: Mitteilungsblatt der Deutschen Gesellschaft für Völkerkunde 10, S. 31-75.
- Lehner, S. (1937a): *Siehe, ich mache alles neu!* Freimund-Verlag Neuendettelsau.
- Lehner, S. (1937b): *Zur Psychologie des Melanesierstammes der Bukawac (Deutsch-Neuguinea, Huongolf-Nordküste)*. In: Archiv für Anthropologie und Völkerkunde, N.F. 24, S. 45-63.
- Lehner, S. (1936a): *Die Papua und die neue Zeit*. 50 Jahre Neuendettelsauer Mission. H. 2. Freimund-Verlag Neuendettelsau.
- Lehner, S. (1935e): *Sitten und Rechte des Melanesierstammes der Bukawa*. In: Archiv für Anthropologie, N.F. 23, S. 239-284.
- Lehner, S. (1935g): *Einige Gedanken zum Kapitel „Frauenkauf“ bei den Eingeborenen im Huongolf, Nordosten Neuguineas*. In: Mitteilungsblatt der Gesellschaft für Völkerkunde Leipzig 5, S. 14-24.
- Lehner, S. (1934d): *Die soziale Stellung der Frau bei der papuanisch-melanesischen Bevölkerung von Nordost-Neuguinea*. In: Mitteilungsblatt der Gesellschaft für Völkerkunde Leipzig 3, S. 12-18.
- Lehner, S. (1931c): *Märchen und Sagen des Melanesierstammes der Bukawac (Deutsch-Neuguinea, Huongolf-Nordküste)*. In: Baessler-Archiv 14 (2), S. 35-72.
- Lehner, S. (1930-31): *Die Naturanschauung der Eingeborenen im N.O. Neu-Guinea*. In: Baessler-Archiv 14 (2), S. 35-72.
- Lehner, S. (1930d): *Geister- und Seelenglaube der Bukawa und anderer Eingeborenentämme im Huongolf Nordost-Neuguineas*. In: Mitteilungen aus dem Museum für Völkerkunde 14, S. 3-44.
- Lehner, S. (1926-1942): *6. Tagebuch 1929 - 1943 (März)*. Im Archiv des Missionswerks der Evang.-Luth. Kirche in Bayern, Neuendettelsau, 264 Seiten.
- Lehner, S. (1925a): *Aphorismen über die Beziehung der christlichen Wahrheit zur Gedankenwelt der Eingeborenen*. In: Kirchliche Zeitschrift 49, 5, S. 257-273.
- Lehner, S. (1925b): *Was ist infolge der Christianisierung durch die Wirksamkeit des Evangeliums unter den Bukawac im Nordosten Neuguineas erzielt worden?* In: Kirchliche Zeitschrift 49, 10, S. 591-610; 11, S. 661-668, 12, S. 719-724.
- Lehner, S. (1924c): *Ein Melanesertag (1922)*. In: Neuendettelsauer Missionsblatt, S. 36, 44 u. S. 51-52.

- Lehner, S. (1911): *Bukaua*. In: Richard Neuhauss, Deutsch Neu-Guinea, Bd. III. Berlin: Verlag Dietrich Reimer. S. 397-485.
- Lehner, S. (1910-1916): 2. *Tagebuch 1910 - 1916*. Im Archiv des Missionswerks der Evang.-Luth. Kirche in Bayern, Neuendettelsau, 190 Seiten.
- Lehner, S. (1909a): *Bericht aus Arkona von erfahrener Gnade Gottes im eigenen Hause und in der Missionarsarbeit*. In: Kirchliche Mitteilungen aus und über Nordamerika, Australien und Neu-Guinea, 41: S. 33-37.
- Lehner, T.J. (2000): *Anlage zum Exposé des Filmessays „Der Gesang der Bukawa“*. Im Privatbesitz des Autors.
- Lutz, B. (Hg) (2003): *Metzler Philosophen Lexikon. Von den Vorsokratikern bis zu den Neuen Philosophen*. Stuttgart, Weimar: Verlag J. B. Metzler.
- May, J. (1987): *The autonomous church in independent Papua New Guinea*. In: Wagner, H./Reiner, H. (Hg), *The Lutheran Church...*, a.a.O., S. 307-326.
- Mädler, J.H. (1846): *Die Centralsonne*. Dorpat: Universitätsdruckerei von J. C. Schünmann's Wittwe.
- Moritzen, N.-P. (1982): *Koloniale Konzepte der protestantischen Mission*. In: K.J. Bade (Hg), *Imperialismus und Kolonialmission ...*, a.a.O., S. 51-67.
- Müller, K./Ustorf, W. (Hg) (1995): *Einleitung in die Missionsgeschichte: Tradition, Situation und Dynamik des Christentums*. Stuttgart, Berlin, Köln: Kohlhammer.
- Münzel, M. (Hg) (1986): *Neuguinea. Nutzung und Deutung der Umwelt*. Bd. 1. u. 2. Frankfurt: Museum für Völkerkunde.
- Neuendettelsauer Missionshilfe e.V. (Hg) (1986): *Erfahrungen aus der Mission*. Neuendettelsau.
- Neuhauss, R. (1911): *Deutsch Neu-Guinea*. In drei Bänden. Herausgegeben mit Unterstützung der Rudolf Virchow-Stiftung in Berlin. Berlin: Verlag Dietrich Reimer (Ernst Vohsen).
- Nevermann, H. (1933): *Masken und Geheimbünde in Melanesien*. Berlin: Verlag von Reimar Hobbing, S. 10-18.
- Pech, R. (1989): *Von Missionen zu Kirchen – Geschichtlicher Überblick*. In: H. Wagner/G. Fugmann/H. Janssen (Hg), *Papua-Neuguinea – Gesellschaft und ...*, a.a.O., S. 111-144.
- Pilhofer, D.G. (1963): *Geschichte der Neuendettelsauer Mission in Neuguinea*. 2. Bd.: *Die Mission zwischen den beiden Weltkriegen. Mit einem Überblick über die neue Zeit*. Neuendettelsau: Freimund-Verlag.

- Pilhofer, D.G. (1962): *Geschichte der Neuendettelsauer Mission in Neuguinea*. 3. Bd.: *Werdende Kirche in Neuguinea. Kopie oder Original? Geschichtliches und Grundsätzliches zur Frage des Verhältnisses von alten und jungen Kirchen*. Neuendettelsau: Freimund-Verlag.
- Pilhofer, D.G. (1961): *Geschichte der Neuendettelsauer Mission in Neuguinea*. 1. Bd. Neuendettelsau: Freimund-Verlag.
- Rath, G. (1989): *Papua-Neuguinea: Ein süd pazifisches Entwicklungsland auf dem Weg in das Jahr 2000*. Hamburg: Institut für Asienkunde.
- Reschke, H. (1935): *Linguistische Untersuchung der Mythologie und Initiation in Neuguinea*. Münster: Verlag der Aschendorffschen Verlagsbuchhandlung.
- Schellong, O. (1889): *Das Barlum-Fest der Gegend Finschhafens (Kaiserwilhelmsland). Ein Beitrag zur Kenntnis der Beschneidung der Melanesier*. In: Internationales Archiv für Ethnographie, Bd. II, S. 145-162.
- Schlatter, G. (1988) *Animismus*. In: H. Cancik/B. Gladigow/M. Laub-scher (Hg), *Handbuch religionswissenschaftlicher Grundbegriffe ...*, a.a.O., S. 473-476.
- Schlesier, G. (1958): *Die Melanesischen Geheimkulte. Untersuchung über ein Grenzgebiet der ethnologischen Religions- und Gesellschaftsforschung und zur Siedlungsgeschichte Melanesiens*. Muster-schmidt-Verlag: Göttingen, Berlin, Frankfurt.
- Schmitz, C.A. (1960): *Historische Probleme in Nordost-Neuguinea. Huon-Halbinsel*. Wiesbaden: Franz Steiner Verlag GmbH.
- Schmitz, C.A. (1955): *Zur Ethnographie der Huon-Halbinsel, Nordost-Neuguinea*. In: Zeitschrift für Ethnologie. Bd. 80, S. 298-312.
- Schütte, H. (1995): *Der Ursprung der Messer und Beile. Gedanken zum zivilisatorischen Projekt rheinischer Missionare im frühkolonialen Neuguinea*. Hamburg: Abera Verlag (Abera Network Asia Pacific).
- Statistisches Bundesamt (1991): *Länderbericht Papua-Neuguinea 1990*. Stuttgart: Metzler-Poeschel.
- Steck, K. (1923): *Das Werden einer christlichen Welt*. In: Evangelisches Missionsmagazin, S. 35-40 u. S. 56-64.
- Stöhr, W. (1986): *Die Religionen Neuguineas*. In: M. Münzel (Hg), *Neuguinea. Nutzung und ...*, a.a.O., S. 419-442.
- Störig, H.J. (1998): *Kleine Weltgeschichte der Philosophie*. Erweiterte Neuauflage. Frankfurt: Fischer Taschenbuch Verlag.
- Strauss, E. (1986): *Meine Erlebnisse als Krankenschwester und Missionarsfrau*. Neuendettelsau.



- Streicher, J.F. (1949): *Bukawac Congregation 1949*. Az 51/11 Annual Reports (LMNG) im Archiv des Missionswerks der Evang.-Luth. Kirche in Bayern, Neuendettelsau, 4 Seiten.
- Thiel, J.F. (1988): *Animismus*. In: H.D. Betz./D. S. Browning/B. Janowski/E. Jüngel (Hg), *Religion in Geschichte ...*, a.a.O., S. 504-506.
- Tomasetti, F. (1998): *Traditional Religion: Some perceptions by Lutheran Missionaries in German New Guinea*. In: *The Journal of Religious History*. Bd. 22, Nr. 2, S. 183-199.
- Tylor, E.B. (1873): *Die Anfänge der Cultur. Untersuchungen über die Entwicklung der Mythologie, Philosophie, Religion, Kunst und Sitte*. Unter Mitwirkung des Verfassers ins Deutsche übertragen von J. W. Spengel und Fr. Poske. Leipzig: C.F. Winter'sche Verlagshandlung.
- Vetter, K. (1896a): *Aus einem Bericht von Missionar Vetter über die religiösen Anschauungen der Papua*. In: *Kirchliche Mitteilungen aus und über Nordamerika, Australien und Neu-Guinea*, Nr. 7, S. 53-56.
- Vetter, K. (1896b): *Der Balumskultus bei den Eingebornen Neu-Guineas*. In: *Kirchliche Mitteilungen aus und über Nordamerika, Australien und Neu-Guinea*, Nr. 8: 57-62, Nr. 9, S. 65-69.
- Wagner, H. (1992): *Keysser, Christian*. In: *Biographisch-Bibliographisches Kirchenlexikon*. Begründet und herausgegeben von F. W. Bautz. Fortgeführt von T. Bautz. Bd. 3: Jedin, Hubert - Kleinschmidt, Beda. Herzberg: Verlag Traugott Bautz, Sp. 1447-1453.
- Wagner, H. (1961): *Die Gemeinde*. In: K.R. Neumeyer (Hg), *75 Jahre Neuguinea-Mission*. Neuendettelsau: Freimund-Verlag.
- Wagner, H./Fugmann, G./Janssen, H. (Hg) (1989): *Papua-Neuguinea – Gesellschaft und Kirche. Ein ökonomisches Handbuch*. Erlangen: Verlag der Evang.-Luth. Mission.
- Wagner, H./Reiner, H. (1987<sup>2</sup>) (Hg): *The Lutheran Church in Papua New Guinea. The first hundred years 1886-1986*. Adelaide, Australien: Lutheran Publishing House.
- Welsch, R.W. (Hg) (1998): *An American Anthropologist in Melanesia: A. B. Lewis and the Joseph N. Field South Pacific Expedition, 1909-1913*. Honolulu: University of Hawai'i Press.
- Wundt, W. (1910): *Völkerpsychologie. Eine Untersuchung der Entwicklungsgeschichte von Sprache, Mythos und Sitte*. Viertes Band: Mythos und Religion. Zweite, neu bearbeitete Auflage. Erster Teil. Leipzig: Verlag von Wilhelm Engelmann.
- Zahn, H. (1996): *Mission and Music: Jâbem Traditional Music and the Development of Lutheran Hymnody*. Übersetzt von Philipp W. Holzknecht. Herausgegeben von Don Niles. Boroka: Institute of Papua New Guinea Studies.